



**SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
ONCOLOGICA**
ESSO AFFILIATED

CONVENZIONE PER L'EROGAZIONE DI BORSE DI STUDIO FINANZIATE DALLA
SOCIETÀ ITALIANA DI CHIRURGIA ONCOLOGICA (SICO) ETS

TRA

.....(nel seguito:), in qualità di Istituzione ospitante titolari di borse di studio istituite da Società Italiana di Chirurgia Oncologica, codice fiscalepartita IVA, Direttore Generale /legale rappresentante

e

la Società Italiana di Chirurgia Oncologica ETS (nel seguito: SICO), con sede legale in Napoli in via Mariano Semmola 1 codice fiscale 94002310632, qui rappresentata dal suo Presidente Prof. Franco Roviello [REDACTED] domiciliato per la carica presso la sede operativa

di seguito indicate congiuntamente come "le Parti"

PREMESSO CHE

1. SICO è un ente senza scopo di lucro il cui scopi statuari sono: riunire i cultori della Chirurgia Oncologica la cui attività principale consiste nello studio degli aspetti chirurgici delle neoplasie; promuovere il progresso della Chirurgia Oncologica nel campo sperimentale, didattico, clinico e sociale; favorire le relazioni scientifiche e culturali fra i Chirurghi Oncologi e tra questi e gli altri Cultori dell'Oncologia; stabilire relazioni scientifiche con analoghe associazioni italiane ed estere; operare in collaborazione con le altre Società dedite all'Oncologia per contribuire alla formazione di Chirurghi Oncologi e di personale paramedico ausiliario, e promuovere la formazione di strutture intra ed extra ospedaliere per l'assistenza di pazienti affetti da neoplasie;
2. SICO pubblica periodicamente bandi per l'assegnazione di borse di studio, che invitano i laureati in medicina e chirurgia in possesso di specializzazione post lauream di cui al DM 30-1-98, a presentare le proprie candidature per periodi di formazione di 24 mesi;

President
Franco Roviello

Board Members
Luìgina Graziosi
Antonio Macri
Stefano Rausei
Angelo Restivo
Elisabetta Pennacchioli
Gaya Spolverato
Guido Torzilli

Società Italiana di Chirurgia Oncologica
Via Mariano Semmola, 1 - 80131 - Napoli - CF 94002310632

www.sicoweb.it - Email Presidenza president@sicoweb.it - Email Segreteria info@sicoweb.it

Socio Fondatore Francesco Mazzeo

Next President
Maurizio Degiuli

Onco Team Coordinator
Alfredo Garofalo

Young Sico Coordinator
Federica Cipriani

Past President
Alessandro Gronchi

National Secretariat SICO

Kassiopea
group

Via San Tommaso D'Aquino, 20
09124 Cagliari

Tel. 070651242 Fax 070656263



**SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
ONCOLOGICA**
ESSO AFFILIATED

3. I laureati in medicina e chirurgia in possesso di specializzazione post lauream assegnatari di borsa di studio sono selezionati ad esclusiva cura di SICO, attraverso un processo di valutazione, basato su criteri esclusivamente meritocratici: valutazione comparativa dei titoli, seguita da una prova orale;
4. L'attività oggetto del perfezionamento professionale finanziato attraverso le borse di studio deve essere svolta presso enti che operino in campo oncologico e che abbiano manifestato la propria disponibilità a consentire lo svolgimento del periodo di formazione proposto dal soggetto selezionato in risposta al bando pubblicato da SICO, anche attraverso le proprie infrastrutture cliniche e di ricerca e con il supporto di beni e servizi se necessari allo svolgimento delle attività in parola. La modalità prevista comporta una rotazione quadrimestrale, nell'arco di un biennio, tra i diversi enti coinvolti per l'approfondimento di diverse aree tematiche. In particolare, la Società presidia, nell'ambito della presente convenzione, le seguenti aree: mammella, melanoma, sarcomi, peritoneo, gastro-intestino, pancreas, fegato e colon-retto;
5. SICO intende mettere a disposizione del Ricercatore l'importo lordo annuale di € 30,000,00 per ciascuna borsa di studio assegnata.

Alla luce di tutto quanto precede, al fine di disciplinare le modalità di erogazione del contributo finanziario e gli impegni di ciascuna parte a seguito dell'attribuzione del contributo,

le Parti

CONVENGONO

le condizioni specificate nella seguente convenzione (nel seguito: "convenzione").

Articolo 1 – Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Articolo 2 – Oggetto

President
Franco Roviello

Next President
Maurizio Degiuli

Past President
Alessandro Gronchi

Board Members
Luigina Graziosi
Antonio Macri
Stefano Rausei
Angelo Restivo
Elisabetta Pennacchioli
Gaya Spolverato
Guido Torzilli

Onco Team Coordinator
Alfredo Garofalo
Young Sico Coordinator
Federica Cipriani

Società Italiana di Chirurgia Oncologica
Via Mariano Semmola, 1 - 80131 - Napoli - CF 94002310632

www.sicoweb.it - Email Presidenza president@sicoweb.it - Email Segreteria info@sicoweb.it

Socio Fondatore Francesco Mazzeo

National Secretariat SICO

Kassiopea
group

Via San Tommaso D'Aquino, 20
09124 Cagliari
Tel. 070651242 Fax 070656263



**SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
ONCOLOGICA**
ESSO AFFILIATED

La presente convenzione intende regolamentare il rapporto di collaborazione tra e la SICO, secondo cui consente a SICO di selezionare soggetti specializzati vincitori delle borse di riferimento da destinare a.....per lo svolgimento di specifici programmi di perfezionamento professionale in chirurgia oncologica nelle aree mammella, melanoma, sarcoma e peritoneo con partecipazione all'attività didattica e di ricerca della sotto la supervisione di un Dirigente strutturato con funzioni di mentore.

Articolo 3 - Modalità di comunicazione degli assegnatari
SICO invierà a..... l'elenco degli assegnatari della borsa di studio.assegnerà a ciascuno di essi come mentore un dirigente strutturato.

Articolo 4 - Modalità di erogazione del contributo
L'erogazione del contributo finanziario da parte di SICO avverrà con trasferimenti quadrimestrali anticipati (indicativamente 31.12 - 30.04 - 31.08) delle somme necessarie al pagamento delle borse di studio da erogare nel trimestre successivo, comprensive degli oneri relativi a IRAP per l'8,5% e INAIL per lo 0,8%. Pertanto il contributo di SICO ammonterà a 10.000,00 (diecimila) euro/quadrimestre per ciascuna borsa attiva nell'anno di validità della convenzione ove gli oneri INAIL ed IRAP sono da intendersi già ricompresi nella cifra indicata.

.....chiede che i trasferimenti quadrimestrali anticipati effettuati a mezzo bonifico bancario avvengano sul conto corrente n. ___ IBAN ___ intestato a ___, Istituto Bancario ___ Indirizzo ___ causale "Contributo Borse di Studio SICO".

.....si impegna a comunicare tempestivamente le eventuali variazioni delle proprie coordinate bancarie a mezzo posta raccomandata/PEC.

Articolo 5 - Modalità di erogazione della borsa di studio all'assegnatario
..... si impegna ad erogare, con cadenza mensile, l'importo assegnato ai borsisti selezionati da SICO, al netto delle eventuali trattenute fiscali a carico del titolare della borsa di studio, provvedendo alla relativa certificazione dei compensi, in qualità di sostituto d'imposta.

In funzione dell'importo messo a disposizione da SICO,concederà con ciascun assegnatario della borsa di studio la modalità di erogazione ed il trattamento fiscale più vantaggioso per quest'ultimo tra le opzioni consentite dalla legge vigente.

President
Franco Roviello

Next President
Maurizio Degiuli

Past President
Alessandro Gronchi

Board Members
Luigina Graziosi
Antonio Macri
Stefano Rausei
Angelo Restivo
Elisabetta Pennacchioli
Gaya Spolverato
Guido Torzilli

Onco Team Coordinator
Alfredo Garofalo
Young Sico Coordinator
Federica Cipriani

Società Italiana di Chirurgia Oncologica
Via Mariano Semmola, 1 - 80131 - Napoli - CF 94002310632

www.sicoweb.it - Email Presidenza president@sicoweb.it - Email Segreteria info@sicoweb.it

Socio Fondatore Francesco Mazzeo

National Secretariat SICO

Kassiopea
group

Via San Tommaso D'Aquino, 20
09124 Cagliari
Tel. 070651242 Fax 070656263



**SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
ONCOLOGICA**
ESSO AFFILIATED

Dal punto di vista previdenziale, gli importi corrisposti a titolo di borsa di studio ai sensi della presente convenzione non rientrano nel campo di applicazione del contributo INPS dovuto alla gestione separata, ai sensi dell'art. 2, comma 26, Legge 335/1995, dal momento che non costituiscono redditi da lavoro subordinato, parasubordinato o autonomo che generi l'obbligo contributivo sotteso alla percezione di tali redditi.

.....si impegna a non trattenere ai borsisti alcun onere di carattere amministrativo.

La fruizione della borsa di studio SICO non è incompatibile con la titolarità di rapporto di collaborazione professionale con, previo nulla osta del dirigente della struttura alla quale fa riferimento il borsista SICO anche sotto il profilo del conflitto di interesse, ferma restando la sussistenza dei requisiti normativamente previsti per la stipulazione del contratto di collaborazione, con riferimento alle attività oggetto del medesimo.

Articolo 6 – Responsabilità del/della.....

Ogni responsabilità ed onere legato all'attività svolta dal borsista è a carico del _____
Per l'effettuazione delle spese relative all'attività di cui trattasi, opererà in piena autonomia, secondo le norme di legge e regolamenti vigenti, assumendone la completa responsabilità; pertanto, SICO resterà estranea ad ogni rapporto comunque nascente con terzi (personale dipendente, creditori, collaboratori interni o esterni, fornitori, ecc....) in relazione allo svolgimento del programma della borsa di studio e sarà totalmente estranea a responsabilità per eventuali danni riconducibili ad attività direttamente o indirettamente connesse alla borsa di studio.

L'erogazione della borsa di studio deve avvenire in ottemperanza alla normativa vigente.

.....si impegna ad applicare ai titolari della borsa di studio, le tutele previste dal D.lgs. n. 81/2008 in materia di prevenzione e sicurezza degli ambienti di lavoro.

..... si impegna a dare idonea copertura assicurativa ai borsisti relativamente agli infortuni professionali ed alla Responsabilità Civile verso Terzi, fatta eccezione dei casi di dolo e colpa grave.

President
Franco Roviello

Next President
Maurizio Degiuli

Past President
Alessandro Gronchi

Board Members
Luigina Graziosi

Antonio Macri

Stefano Rausei

Angelo Restivo

Elisabetta Pennacchioli

Gaya Spolverato

Guido Torzilli

Onco Team Coordinator
Alfredo Garofalo

Young Sico Coordinator
Federica Cipriani

Società Italiana di Chirurgia Oncologica

Via Mariano Semmola, 1 - 80131 - Napoli - CF 94002310632

www.sicoweb.it - Email Presidenza president@sicoweb.it - Email Segreteria info@sicoweb.it

Socio Fondatore Francesco Mazzeo

National Secretariat SICO

Kassiopea
group

Via San Tommaso D'Aquino, 20
09124 Cagliari

Tel. 070651242 Fax 070656263



**SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
ONCOLOGICA**
ESSO AFFILIATED

.....si impegna inoltre a garantire ai borsisti ospitati la disponibilità di spazi e mezzi necessari allo svolgimento dell'attività per cui è stata assegnata loro la borsa di studio e un'adeguata formazione sotto la supervisione del mentore indicato nell'istanza di candidatura.

Articolo 7 – Responsabilità di SICO

L'erogazione del contributo finanziario avverrà nei limiti dell'importo assegnato annualmente per le borse di studio elencate nella comunicazione di cui all'articolo 3.

Articolo 8 – Gestione delle variazioni delle condizioni di svolgimento della borsa di studio

Eventuali modifiche delle condizioni di svolgimento della borsa di studio dovranno essere preventivamente autorizzate da SICO, a cui dovrà essere inviata, per tempo, formale richiesta a mezzo e-mail/PEC.

Qualora abbia luogo una sospensione dell'attività di progetto per un periodo superiore a 40 (quaranta) giorni consecutivi (ad esempio per documentata maternità o malattia), la borsa sarà sospesa con facoltà di recupero. In caso di maternità, la sospensione deve essere pari ad almeno 5 (cinque) mesi.

.....dovrà informare tempestivamente SICO, comunicando il periodo di astensione dall'attività e l'eventuale recupero concordato con il borsista, fermi restando gli obblighi di comunicazione in capo al borsista, come disciplinato dai Regolamenti SICO vigenti. Durante il periodo di sospensione SICO sospenderà l'erogazione del contributo, che sarà posticipata al periodo di recupero.

L'eventuale rinuncia alla borsa di studio da parte del borsista dovrà essere comunicata dal.....alla SICO via PEC all'indirizzo sico@pecimprese.it, non appena ne venga a conoscenza. A seguito di tale comunicazione SICO sospenderà l'erogazione dei relativi fondi. A seguito della rinuncia alla borsa di studio da parte del titolare, il relativo perfezionamento professionale terminerà. si impegna a restituire a SICO entro i due mesi successivi alla comunicazione di rinuncia da parte del borsista, l'eventuale residuo non corrisposto a mezzo bonifico bancario sul seguente conto corrente:

BANCA



President
Franco Roviello

Next President
Maurizio Degiuli

Past President
Alessandro Gronchi

Board Members
Luigina Graziosi
Antonio Macri
Stefano Rausei
Angelo Restivo
Elisabetta Pennacchioli
Gaya Spolverato
Guido Torzilli

Onco Team Coordinator
Alfredo Garofalo
Young Sico Coordinator
Federica Cipriani

Società Italiana di Chirurgia Oncologica
Via Mariano Semmola, 1 - 80131 - Napoli - CF 94002310632

www.sicoweb.it - Email Presidenza president@sicoweb.it - Email Segreteria info@sicoweb.it

Socio Fondatore Francesco Mazzeo

National Secretariat SICO

Kassiopea
group

Via San Tommaso D'Aquino, 20
09124 Cagliari
Tel. 070651242 Fax 070656263



**SOCIETÀ ITALIANA
DI CHIRURGIA
ONCOLOGICA**
ESSO AFFILIATED

Ogni comunicazione inerente all'oggetto della convenzione o la richiesta di modifica delle condizioni della stessa, dovrà essere tempestivamente inviata a mezzo raccomandata A.R./PEC indirizzata a che si impegna a comunicare tempestivamente a SICO ogni variazione dello stato giuridico dell'Ente stesso e del rapporto tra l'Ente e il borsista.ha l'obbligo di informare tempestivamente SICO di qualsiasi modifica intervenuta nello svolgimento delle attività del borsista, in particolare di qualunque variazione del ruolo del borsista nell'Istituzione o suo trasferimento. Dovranno inoltre essere trasmesse tempestivamente a SICO le eventuali modifiche incorse nell'assetto giuridico (quali, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, variazioni nella personalità giuridica, fusioni, incorporazioni, liquidazioni volontarie, ecc....) o qualunque rilevante variazione a carico degli organi amministrativi.

Articolo 13 - Risoluzione delle controversie

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione della presente Convenzione che è retta e disciplinata unicamente dalla Legge italiana. Se quanto stabilito al comma precedente non risultasse sufficiente a risolvere la vertenza, le Parti sottoporranno al tentativo di conciliazione previsto dal Servizio di Conciliazione della Camera Arbitrale di Napoli qualsiasi controversia irrisolta derivante dalla presente Convenzione o in relazione alla stessa.

In caso di mancato raggiungimento di un accordo dopo il ricorso alla procedura di conciliazione sopra indicata, le Parti saranno libere di adire l'Autorità Giudiziaria Ordinaria.

Foro competente in tal caso sarà unicamente quello di Napoli

Letto, approvato e sottoscritto,
città,

Denominazione

Firma del Direttore/legale rappresentante

.....

Società Italiana di Chirurgia Oncologica (SICO) ETS

Presidente in carica

Franco Roviello

President
Franco Roviello

Next President
Maurizio Degiuli

Past President
Alessandro Gronchi

Board Members
Luigina Graziosi

Antonio Macri

Stefano Rausei

Angelo Restivo

Elisabetta Pennacchioli

Gaya Spolverato

Guido Torzilli

Onco Team Coordinator
Alfredo Garofalo

Young Sico Coordinator

Federica Cipriani

Società Italiana di Chirurgia Oncologica

Via Mariano Semmola, 1 - 80131 - Napoli - CF 94002310632

www.sicoweb.it - Email Presidenza president@sicoweb.it - Email Segreteria info@sicoweb.it

Socio Fondatore Francesco Mazzeo

National Secretariat SICO

Kassiopea
group

Via San Tommaso D'Aquino, 20

09124 Cagliari

Tel. 070651242 Fax 070656263